

Church of St. Raymond

1759 Castle Hill Avenue
Bronx, New York 10462

Telephone: (718) 792-4044 Fax: (718) 863-8509

Email: straysoffice@yahoo.com Website: www.straymondparish.org

CLERGY

REV. JAMES CRUZ, Pastor
REV. MELVIN MENSAH
REV. AARON SALVAN

PARISH STAFF

Director of Religious Education
SR. LILIANN SILVA, P.C.I.
ext. 2238

Parish Ministries

SR. WENDY, P.C.I. ext. 2234
st.raymondminitries@gmail.com

Director of Music and Cantor

MR. PATRICK CONNOLLY

Organist

MS. DIANE MARAZZI

St. Raymond's Cemetery

MR. FRANK MANGUAL,
Cemetery Director
718-792-1133

PARISH SCHOOLS

Principal of Elementary School,

MR. EUGENE SCANLON
Tel. 718-597-3232

Principal of Boys High School,

MRS. JUDY CAREW
Tel. 718-824-5050

Principal of Girls Academy,

SR. MAUREEN FLYNN, A.S.C.J.
Tel. 718-824-4220

PARISH TRUSTEES

MR. EUGENE RAHILLY
MS. ELLEN McDONOUGH



MASS SCHEDULE

SATURDAYS

Chapel
9:00 am, 12 Noon

SUNDAY ANTICIPATORY MASSES

Main Church
5:30 pm and 7:00 pm (SPANISH)

SUNDAYS

Main Church
7:30 am
9:00 am (SPANISH)
10:30 am
12 Noon

WEEKDAYS

Chapel
Monday - Friday
7:00 am, 9:00 am & 12 Noon

WEDNESDAYS AND FRIDAYS

7:00 pm - Spanish Mass

*First Sunday of Advent
November 30, 2025*

Perpetual Novena to Our Lady of the Miraculous Medal after the 9 am and 12:00 Noon Masses on Mondays

Exposition/Adoration of the Blessed Sacrament every Friday after the 12 Noon Mass

RECONCILIATION (CONFESSIONS)

Wednesday 6:00 pm - 6:45 pm
Saturday 11:00 am - 11:45 am

BAPTISMS

Prior arrangements must be made with one of the Priests in the rectory.

English Baptismal Class

held monthly after the 12 Noon Sunday Mass

English Baptisms

held monthly after the 12 Noon Sunday Mass

Spanish Baptismal Class

held monthly at 1:00 pm on a Saturday

Spanish Baptisms

held monthly at 1:00 pm on a Saturday

MARRIAGES BY APPOINTMENT:

Arrangements are to be made with Priest at least ONE YEAR in advance of the proposed date and prior to the social arrangements. All couples are required to participate in the Pre-Cana Program.



Return to the Main Church

Beginning this weekend our Saturday evening (5:30 pm & 7:00 pm in Spanish) and all Sunday Masses will be held in the main Church. Weekday and Saturday morning Masses (9 am and 12 noon) will continue in the chapel.



Give online

Scan the code and use WeShare to make a one-time or recurring donation to support our parish. Thank you for your generosity!

Latin Mass Responses ...

KYRIE ELEISON:

Kyrie, eleison. Kyrie, eleison
Christe, eleison. Christe, eleison.
Kyrie, eleison. Kyrie, eleison.

SANCTUS:

Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth.
Pleni sunt caeli et terra gloria tua. Hosanna in excelsis.
Benedictus, qui venit in nomine Domini.
Hosanna in excelsis.

MYSTERIUM FIDEI:

Mortem tuam annunciamus Domine, et tuam resurrectionem confitemur, donec venias.

GREAT AMEN:

A-men, A-men, A-men!

AGNUS DEI:

Agnus Dei, qui tolis peccata mundi: miserere nobis.
Agnus Dei, qui tolis peccate mundi: miserere nobis.
Agnus Dei, qui tolis peccate mundi: dona nobis pacem.



First Sunday of Advent November 30, 2025

BE PREPARED

Be prepared. It's that simple. As this Advent season opens before us, the Lord Jesus summons us to stand ready for his coming. At this time of year much of our attention is focused on being prepared for the details that accompany the holiday season. We purchase gifts; we decorate our homes, inside and out; we prepare foods that we eat only during the holidays; we write and send Christmas cards; we attend holiday concerts; we prepare either to welcome family and friends into our homes or arrange for visits to their homes. We really can't escape the details that make up the season. Perhaps this Advent is a time to attend to all those details with a different spin. As we prepare to celebrate the feast of Christmas, why not be deliberate about acknowledging the presence of the Lord as we go about these tasks? The Lord often comes to us in wonderfully surprising ways. Let us be prepared.

TODAY'S READINGS

First Reading—All the peoples shall stream toward the LORD's house (Isaiah 2:1-5).

Psalms—Let us go rejoicing to the house of the Lord (Psalm 122).

Second Reading—It is the hour to cast off the dark and clothe ourselves in the light (Romans 13:11-14).

Gospel—Stay awake! Be prepared! The Son of Man will come when you least expect (Matthew 24:37-44).

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Is 2:1-5; Ps 122:1-2, 3-4b, 4cd-5, 6-7, 8-9; Mt 8:5-11

Tuesday: Is 11:1-10; Ps 72:1-2, 7-8, 12-13, 17; Lk 10:21-24

Wednesday: Is 25:6-10a; Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6; Mt 15:29-37

Thursday: Is 26:1-6; Ps 118:1,8-9,19-21,25-27a;Mt 7:21, 24-27

Friday: Is 29:17-24; Ps 27:1, 4, 13-14; Mt 9:27-31

Saturday: Is 30:19-21, 23-26; Ps 147:1-6; Mt 9:35-10:1, 5a-8

Sunday: Is 11:1-10; Ps 72:1-2, 7-8, 12-13, 18; Rom 15:4-10; Mt 3: 1-13

TREASURES FROM OUR TRADITION

The Christian calendar begins with the season of Advent during the month of December. Advent! An interesting word. It comes from Latin and means "Here He comes" or "He is already arriving." But who are we talking about when we proclaim "Advent"? The King of glory? The Prince of Peace? The Son of God the Most High? The savior of Israel? Yes, yes, yes, and yes, but even more so, the Son of Man, the little child of Mary, the infant Jesus of Nazareth. Here He comes, and He is already arriving. We must be prepared. But how do we prepare for the arrival of a king who is poor? A prince who was born between a mule and an ox? A little child who is already a man and is also God? A poor baby who is also judge and lord? Therein lies the dilemma of Christian Advent. It is a call to live the paradox (contradiction) of a time that is in limbo, where the Kingdom of Heaven is already here but not yet fully realized, existing but not in its fullness. It is a call to search in the church, in the mall, in the neighborhood, at home, at work, and in our own hearts, to see if the Lord of the house is "coming there." It is a call to be attentive and vigilant because we do not know when or how Jesus will return for us. But when He returns, He will hold us accountable and embrace us at the same time. Because He comes as our judge and brother, as king and companion; as God and human being. This is how we Christians begin the liturgical year, and at the same time, end the secular year with the paradox of our faith.



Sunday, November 30

7:30am – † Anthony Miranda

9:00am – † José Casanova

10:30am – † Abraham Joseph

12:00pm – † José Marzan

Monday, December 1

7:00am – *For the people of the parish*

9:00am – † Judge Pepito Gellada

12:00pm – † Meneleo A. Madarang

Tuesday, December 2

7:00am – † Andreas Massimi

9:00am – † Evelyn Atisasis De Juan

12:00pm – † Reinaldo Concepción

Wednesday, December 3

7:00am – † Giovanna Beachitta

9:00am – † Ana R. Salas

12:00pm – In thanksgiving to St. Joseph

7:00pm – Anibal Cordero Rodriguez

Thursday, December 4

7:00am – † Antony Thomas

9:00am – José L. Nieves

12:00pm – † Misty Dawn Neumann

Friday, December 5

7:00am – † Nerios De La Cena

9:00am – † Sonia Alicea and Jose Antonio Alicea

12:00pm – † Diana Ortega

7:00pm – † Rafael Fraunelis Soriano Vicente

Saturday, December 6

9:00am – † Teofilo Melendez Rosario

12:00pm – † Catherine A. Ryall

5:30 pm – † Jesus Moyano

7:00pm – Catalina Toxqui Azcalt



Dear Parishioners,

THANK YOU ... to all those who donated food or money for our Thanksgiving Food Drive last week. A special thanks to Rosa Rifas, who organizes this event every year, and all those who helped pack and distribute the donated goods. Through your generosity, we were able to feed 150 families as Jesus tells us at each Mass: DO THIS IN REMEMBRANCE OF ME!

PREPARE FOR THE COMING OF THE KING ... Advent is a time of expectation as we prepare ourselves for the coming of our King and Lord, Jesus Christ. He came to us in a way no one expected, as a little baby. We are asked to ready ourselves each year for the arrival of the Christ Child. Similar to the Lenten season we prepare ourselves by prayer, fasting and almsgiving. We strengthen our relationship with our God by increasing our prayer. We deny ourselves certain goods (fasting) and are more generous with the good gifts God has blessed us with (almsgiving) keeping in mind, at all times, the preferential option for the poor as we seek to help those without, most of all. We also take the time to confess our sins, so the Lord may forgive us and sanctify us, cleansing our souls as we await to celebrate the birth of our Lord with hearts made pure.

ADVENT ... This Sunday is the First Sunday of Advent, and the beginning of our new liturgical year. To remind us of this season of preparation for the coming of Our Lord, Sunday Masses will be a little different. For Advent, as we do during Lent, the Mass responses will be chanted in Latin. The Mass parts can be found in the parish bulletin.

IN CHURCH ... are you texting or praying ... are you playing games or reading the Bible selections for the Sunday? Leave the phone in your pocket, put it off and ENJOY some quality time with God in church!

CONFESSIONS ... We will continue having confessions in English and Spanish available on Wednesdays from 6:00 pm to 6:45 pm with Exposition of the Blessed Sacrament, in addition to our Saturday confessions schedule.

NEW AD SPONSORS ... please notice the businesses that are supporting our weekly bulletin ... we are grateful to the many businesses and offices that advertise and support the printing of our Sunday bulletin ... please consider patronizing them and tell them you saw their ad in our Sunday bulletin.

AS ALWAYS ... a reminder about arriving early --- or at least, on time --- for Mass ... Jesus deserves our complete attention from the beginning of the Mass until the end ... on time for the Masses on Saturday at 5:30 pm or 7 pm and Sunday at 7:30 am, 9 am, 10:30 am, and 12 noon.

PARKING ... please be courteous ... do not use two spaces ... do not block other cars ... both parking lots are open --- on Castle Hill and on Purdy Street.

CREMATION ... as Catholics, we have permission of the church to be cremated ... the procedure for the funeral is: WAKE SERVICE WITH THE BODY, FUNERAL MASS WITH THE BODY, CREMATION and burial as soon as possible after the cremation ... we should not save the ashes at home, bring them to the beach or the mountains or leave them in the funeral home ... the ashes are to be treated with respect and dignity like a body and be buried as soon as possible after the cremation.

MASS INTENTIONS ... you can remember a family member or friend with an intention at a specific Mass come to the rectory for a specific date ... the offering is \$15 and Mass cards are available with each Mass ... the intentions can be for a living or deceased

person ... intentions are printed in the bulletin.

RECEPTION OF HOLY COMMUNION ... Just a reminder that we ask that you preferably receive Holy Communion in your hands, by holding out both hands one on top of the other. Also remember that the proper response to the priest before receiving Holy Communion is "Amen," not "Thank you."

BAPTISMS ... all Catholics should be baptized ... parents should be registered in the parish and attending weekly Sunday Mass in order to have the child baptized ... godparents must be practicing Catholics who have received the sacraments of Baptism, Holy Communion and Confirmation and, if married, married in the church ... godparents must be members of a parish and must be attending weekly Mass ... if you are going to be a godparent, it makes perfect and reasonable sense that you are practicing the faith and that you are a model for the child.

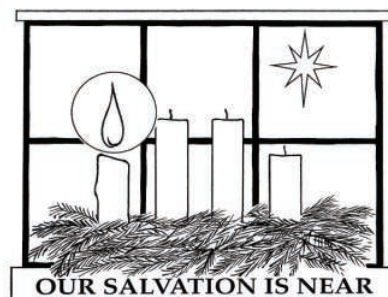
SACRAMENT OF MATRIMONY ... the Catholic Church teaches that marriage is between a man and a woman, a sign of LOVE and LIFE ... Catholics should be married in the church and, if married only civilly, should speak to one of the priests about receiving the sacrament in the Church (called convalidation) ... please know that you are welcome to ask questions and to receive direction and advice about the SACRAMENT OF MATRIMONY ... Please remember to secure a date for your wedding before making any arrangements with caterers, limo drivers, family and friends.

FUNERAL ARRANGEMENTS ... the usual practice for Catholic burials is a wake service in a funeral home, a Funeral Mass in the parish church, burial of the body or cremains in a cemetery (preferably a Catholic cemetery) ... speak with one of the priests for assistance before a death occurs and speak with a reputable funeral home director about pre-arrangements ... cremains (ashes) are held in the same reverence and respect as a body and so they should be treated carefully, respectfully, reverentially and buried as soon as possible after cremation.

PARISH REGISTRATION ... all members of the parish should be registered and receive parish mailings and envelopes ... if you are an adult (18 years and older), you should register to receive the envelopes and other information from the parish ... you need to be registered in order to receive recommendation letters, financial statements, tuition rates and other parish related issues ... HOW TO REGISTER? Come to the rectory office on Castle Hill Ave.

LATE FOR CHURCH? ... Why? Please resolve to arrive early for Mass, say a prayer, read the Scripture and be ready when we start it will make the Mass more prayerful and meaningful for all. Remember, if you miss the readings, you miss the teachings of Christ. St. Jerome wrote, "Ignorance of Scripture is ignorance of Christ." Getting to Church on time matters.

VISITING OF THE SICK OR HOMEBOUND ... If you know of anyone who is sick or homebound and would like to receive communion, Please call the rectory to give us your information as well as the information of the person who wishes to receive communion. They must reside in our parish area.



Zueridos Feligreses.

GRACIAS ... a todos aquellos que donaron comida o dinero para nuestra colecta de alimentos de Acción de Gracias la semana pasada. A través de su generosidad, pudimos alimentar a 150 familias. Un agradecimiento especial a Rosa Rifas, que organiza este evento cada año, y a todos los que ayudaron a empacar y distribuir los bienes donados.

PREPARARSE PARA LA VENIDA DEL REY ... El Adviento es un tiempo de expectativa mientras nos preparamos para la venida de nuestro Rey y Señor, Jesucristo. Él vino a nosotros de una manera que nadie esperaba, como un bebé. Se nos pide que nos preparemos cada año para la llegada del Niño Jesús. Al igual que en la temporada de Cuaresma, nos preparamos a través de la oración, el ayuno y la limosna. Fortalecemos nuestra relación con nuestro Dios al aumentar nuestra oración. Nos negamos ciertos bienes (ayuno) y somos más generosos con los buenos dones que Dios nos ha bendecido con (limosna) teniendo en cuenta, en todo momento, la opción preferencial por los pobres cuando buscamos ayudar a los que no tienen, sobre todo. También nos tomamos el tiempo para confesar nuestros pecados, para que el Señor nos perdone y nos santifique, limpiando nuestras almas mientras esperamos celebrar el nacimiento de nuestro Señor con corazones purificados.

EL ADVIENTO ... Este domingo es el Primer Domingo de Adviento, y el comienzo de nuestro nuevo año litúrgico. Para recordarnos esta temporada de preparación para la venida de Nuestro Señor, las misas de los domingos serán un poco diferentes. Para Adviento, como lo hacemos durante la Cuaresma, las respuestas de la misa se cantarán en latín. Las partes de la misa se encontrarán en el boletín parroquial.

EN LA IGLESIA ... estás enviando mensajes de texto o rezando ... estás jugando juegos o leyendo las selecciones de la Biblia para el domingo? Dejar el teléfono en el bolsillo, apagar el teléfono y **DISFRUTAR** de un tiempo de calidad con Dios en la iglesia!

CONFESIONES ... Continuaremos teniendo confesiones los Miércoles de las 6:00 pm a las 6:45 pm con Exposición al Santísimo Sacramento. Esto como adición a nuestro horario de confesiones de los Sábados.

NUEVOS PATROCINADORES DE ANUNCIOS ... por favor notar los negocios que están apoyando nuestro boletín semanal ... estamos agradecidos a los muchos negocios y oficinas que se anuncian y apoyan la impresión de nuestro boletín de los domingos ... por favor considerar apoyarlos y decirles que usted vio su anuncio en nuestro boletín del domingo.

COMO SIEMPRE ... un recordatorio acerca de llegar temprano --- o al menos, a tiempo --- para la misa ... Jesús merece toda nuestra atención desde el principio de la misa hasta el final ... a tiempo para las misas los sábados a las 5:30 pm o 7:00 pm y los domingos a las 7:30 am, 9 am, 10:30 am, y 12 del mediodía.

PARQUEO ... por favor sea cortés ... no use dos espacios ... no bloquear otros coches ... ambos parqueos están abiertos --- en Castle Hill y en Purdy Street.

CREMACIÓN ... como católicos, tenemos el permiso de la iglesia para ser cremados ... el procedimiento para el funeral es: **VELORIO CON EL CUERPO, MISA FUNERAL CON EL CUERPO, CREMACIÓN** y entierro lo más pronto posible después de la cremación ... no debemos guardar las cenizas en el hogar, llevar a la playa o la montañas o dejar en la funeraria ... las cenizas deben ser tratadas con respeto y dignidad como un cuerpo y ser enterradas tan pronto como sea posible después de la cremación.

INTENCIONES DE LA MISA ... usted puede recordar un miembro de la familia o amigo con una intención en una Misa específica ... venir a la rectoría para una fecha específica ... la ofrenda es \$15 y tarjetas de la Misa están disponibles con cada Misa ... las intenciones pueden ser para una persona viva o difunta ... intenciones son impresas en el boletín, colocados en el altar y mencionadas por el sacerdote en la Misa.

RECEPCIÓN DE LA SANTA COMUNIÓN ... Solo un recordatorio de que le pedimos que preferiblemente reciba la Sagrada Comunión en sus manos, sosteniendo ambas manos una encima de la otra. También recordar que la respuesta apropiada al sacerdote antes de recibir la Sagrada Comunión es "Amén", no "Gracias".

BAUTISMOS ... todos los católicos deben ser bautizados ... padres deben estar registrados en la parroquia y asistiendo a Misa los domingos semanalmente para tener al niño bautizado ... padrinos deben ser católicos practicantes que han recibido los sacramentos de Bautismo, Santa Comunión y Confirmación y, si casado, casado en la iglesia ... padrinos deben ser miembros de una parroquia y deben estar asistiendo a Misa semanalmente ... si va a ser un padrino, hace perfecto sentido y es razonable que usted este practicando la fe y que es un modelo para el niño.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO ... la Iglesia Católica nos enseña que el matrimonio es entre un hombre y una mujer, un signo de AMOR y VIDA ... Los católicos deben casarse en la iglesia y, si es casado sólo civilmente, debe hablar con uno de los sacerdotes acerca de recibir el sacramento en la iglesia (llamado convalidación) ... por favor saber que son bienvenidos para hacer preguntas y recibir dirección y consejos sobre el SACRAMENTO DEL MATRIMONIO ... Por favor recuerde de asegurar la fecha para su ceremonia antes de hacer cualquier arreglos con los proveedores, los conductores de la limosina, la familia y los amigos.

ARREGLOS FUNEBRES ... la práctica usual para entierros católicos es un servicio velatorio en una funeraria, una Misa Fúnebre en la iglesia parroquial, el entierro del cuerpo o restos en un cementerio (preferiblemente un cementerio católico) ... hablar con uno de los sacerdotes para asistencia antes que una muerte ocurra y hablar con un director acreditado de funeraria acerca de arreglos por adelantado ... los restos (las cenizas) deben recibir la misma reverencia y respeto como un cuerpo y por eso deben ser tratados con cuidado, respetuosamente, reverencialmente y enterrados tan pronto como sea posible después de la cremación.

REGISTRACION PARROQUIAL ... todos los miembros de la parroquia debe estar registrados y recibir correspondencia parroquial y los sobres ... si usted es un adulto (18 años y más), debe registrarse para recibir los sobres y otra información de la parroquia ... tienes que estar registrado para poder recibir cartas de recomendación, cartas financieras, precios de matriculación y otros temas relacionados con la parroquia ... **¿CÓMO REGISTRARSE?** Llegar a la rectoría en Castle Hill Ave.

¿TARDE A LA IGLESIA? ... ¿Por qué? Por favor, arreglar llegar temprano a la misa, para orar, leer la Santa Escritura y estar listo cuando empezamos --- hará la misa más devota y significativa para todos ... Recuerde, si usted no oye las lecturas, usted no oye las enseñanzas de Cristo. San Jerónimo escribió, "Ignorar las Escrituras es ignorar a Cristo." Llegar a la iglesia a tiempo es importante.

VISITANDO A LOS ENFERMOS O los CONFINADOS EN LA CASA ... Si usted conoce a alguien que está enfermo o confinados en la casa que desean recibir la comunión, por favor llame a la rectoría y denos su información así como la información para aquellos que desean recibir la comunión. Deben de residir en nuestra área parroquial.



Primer domingo de Adviento
30 de noviembre 2025

ESTAR PREPARADO

Debes estar preparado. Es así de simple. Al comenzar este tiempo de Adviento, el Señor Jesús nos llama a estar preparados para su venida. En esta época del año, gran parte de nuestra atención se centra en estar preparados para los detalles que acompañan las fiestas. Compramos regalos; decoramos nuestro hogar por fuera y por dentro; preparamos comidas especiales para esta época; escribimos y enviamos tarjetas de Navidad; asistimos a conciertos navideños; nos preparamos para recibir a los familiares y amigos en nuestro hogar o para visitarlos en sus hogares. No podemos ignorar los detalles que forman parte de este tiempo. Quizás este Adviento sea un tiempo para prestar atención a todos esos detalles con un enfoque diferente. Mientras nos preparamos para celebrar la fiesta de Navidad, ¿qué tal si reconocemos plenamente la presencia del Señor mientras realizamos estas tareas? El Señor muchas veces viene a nosotros de formas maravillosamente sorprendentes. Estemos preparados.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura—Todas las naciones confluirán hacia el monte del Señor (Isaías 2:1-5).

Salmo—Qué alegría cuando me dijeron: “Vamos a la casa del Señor” (Salmo 121).

Segunda lectura—Ya es el momento de que se despierten del sueño (Romanos 13:11-14).

Evangelio—Velen, pues, y estén preparados para la venida del Hijo del hombre (Mateo 24:37-44).

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Is 2:1-5; Sal 121, 1-2, 3-4a (4b-5, 6-7) 8-9; Mt 8:5-11

Martes: Is 11:1-10; Sal 71, 2, 7-8, 12-13, 17; Lc 10:21-24

Miércoles: Is 25:6-10a; Sal 22, 1-3a, 3b, 4, 5, 6; Mt 15:29-37

Jueves: Is 26:1-6; Sal 117,1, 8-9, 19-21, 25-27a; Mt 7:21, 24-27

Viernes: Is 29:17-24; Sal 26, 1, 4, 13-14; Mt 9:27-31

Sábado: Is 30:19-21, 23-26; Sal 146, 1-6; Mt 9:35-10:1, 5a, 6-8

Domingo: Is 11, 1-10; Sal 71, 1-2, 7-8, 12-13, 17; Rom 15, 4-9; Mt 3, 1-12

TRADICIONES DE NUESTRA FE

El calendario cristiano comienza con el tiempo de Adviento durante el mes de diciembre. ¡Adviento! Interesante palabra. Viene del latín y quiere decir “Allí viene” o “Ya está llegando”. Pero, ¿de quién hablamos cuando proclamamos “Adviento”? ¿Del Rey de gloria?, ¿el Príncipe de la paz?, ¿el Hijo de Dios Altísimo?, ¿el salvador de Israel? Sí, sí, sí y sí, pero más todavía del Hijo del Hombre, del niño de María, el niño Jesús de Nazaret. Allí viene y ya está llegando. Tenemos que estar preparados. Pero, ¿cómo preparamos para la llegada de un rey que es pobre?, ¿de un príncipe que nació entre una mula y un buey?, ¿de un niño que ya es todo un hombre y además es Dios?, ¿de un pobre bebido que también es juez y señor? He allí el dilema del Adviento cristiano. Es un llamado a vivir la paradoja (contradicción) de un tiempo que está a medias, donde el Reino de los Cielos ya está pero todavía no completamente, pues existe pero no en su plenitud. Es un llamado a buscar en el templo, en el mall, en el barrio, en el hogar, en el trabajo y en el propio corazón, para ver si “allí viene” el dueño de la casa. Es un llamado a estar atentos y vigilantes porque no sabemos ni cuándo ni como Jesús regresará por nosotros. Pero cuando regrese nos pedirá cuentas y nos abrazará a la misma vez. Porque viene como juez y hermano nuestro, como rey y compañero; como Dios y ser humano. Así es como los cristianos iniciamos el año litúrgico, y a la misma vez, terminamos el año seglar con la paradoja de nuestra fe.



Dona en línea

Escanea el código y usa WeShare para hacer una donación única o recurrente para apoyar a nuestra parroquia. ¡Gracias por su generosidad!



Regreso a la iglesia principal

A partir de este fin de semana las misas de los sábados por la tarde (5:30 y 7 pm en español) y los domingos se celebrarán en la iglesia principal. Las misas entre semana y las de los sábados (9 am y 12 del medio día) continuarán en la capilla.

Advent RETREAT

*The people who walked in darkness
have seen a great light;*

ENGLISH
SUNDAY
NOV. 30
1:00 PM - 5:30 PM
CHAPEL

ESPAÑOL
DOMINGO
DEC. 7
10:30 AM - 4:30 PM
CAPILLA

Retiro de **Adviento**

*El pueblo que caminaba en las tinieblas
ha visto una gran luz;*



Novena: Dec 3, to Dec. 11
7:00 pm

FRIDAY **12** **DECEMBER**

5:00 am mananitas

7:00 PM SOLEMN MASS / MISA SOLEMNE

Followed by a reception / seguido de recepcion



**PLUMBING & HEATING
PIPE & DRAIN CLEANING SPECIALISTS**
718-433-2400
Proud to Support St. Raymond Parish

Calvary Hospital/Hospice

**Comfort.
Dignity.
Faith.**

For 125 years the world-leader.



For 125 Years
Where Life Continues

calvaryhospital.org
A member of ArchCare

OUR LADY OF HOPE CREMATION GARDEN NOW OPEN AT ST. RAYMOND'S CEMETERY

Cremation is permitted by the Catholic Church and Catholics are reminded that the cremains (ashes) are to be treated with respect and dignity. Cremains should be buried immediately after a Funeral Mass and should never be displayed or stored in an urn at home or sprinkled over land or water. Just as a body is reverently buried on Holy grounds after a Funeral Mass so, too, should cremains be buried reverently with prayer and Holy Water.

SELECTION AND PURCHASE AVAILABLE
WITH OVER 1500 NICHE SPACES

Call Marianne for an Appointment
Must be Catholic to Purchase

718-792-1133

2600 Lafayette Avenue • Bronx, NY 10465



www.strayscem.com/services/cremation/

LECHASE

Proud to support the
St. Raymond Parish

914-741-1212

www.lechase.com



22 Division Street
near the New Rochelle Train Station
www.posto22.com 914.235.2464



Your Best Neighborhood Pharmacy

\$0 Copay for Flu Shot

1663 Metropolitan Avenue

347.398.9006

Monday-Friday 10:30 am - 7 pm
Saturday 10:30 am - 6 pm Sunday: Closed

Free Pick-up & Delivery to the
St. Raymond's Parish Community



NEW HEIGHTS CONSTRUCTION LLC

FALL SPECIALS
GET YOUR SIDING, WINDOWS
& ROOFING DONE NOW!



Update Your Kitchen & Baths!
Insulate Your Home For
Winter - Reduce Your
Energy Bills
Increase The Value
Of Your Home



SIDING, ROOFING & WINDOWS - Gutters, Soffit & Fascia Repair And More!

FENCES, DECKS & AWNINGS

Wood Cedar, PVC, Stainless Steel, Chain Link, Pressure Treated & Composite Decking

MASONRY WORK

Concrete Siding Violations, Porches, Brick & Granite, Steps, Paver Stones,
Brick Pointing, Stucco, etc.

KITCHEN & BATH

Complete Renovation & Remodeling, Expert Tile,
Granite & Quartz

INTERIOR FLOORING & PAINTING

SOPHIE SAYS GIVE US A CALL AND ASK FOR BIG JOHN FOR

PERSONALIZED SERVICE AND BEST PRICES

CREDIT CARDS ACCEPTED (Visa, Amex, Discover, Mastercard)

(917) 642-0195 • (718) 767-0044

NewHeightsConstructionLLC.com

NYC Lic. #1191201



Maestro's Caterers

Proud to support
St. Raymond Parish
718-792-8844
maestrocaterers.com

Hemant Desai
Pharmacist



Castle Hill Community Pharmacy

706 Castle Hill Avenue
Bronx, NY 10473

Phone: (718) 319-8200

Fax: (718) 319-8240

Mon.-Fri. 9AM-7PM

Sat. 9AM-5 PM

Email: nyd@nydrugs.com

McMAHON
McCARTHY

ACCIDENT ATTORNEYS
Since 1984

Accident Attorneys
Se habla Español

KEVIN T. MCCARTHY Attorney-at-Law

kmccarthyesq@gmail.com
www.bronxlawsuit.com

3054 East Tremont Ave.
Bronx, NY 10461
(718) 319-1600



**Garden World
& KEIL BROS.**

FULL SERVICE FLORIST
FULL GREENHOUSE
LANDSCAPING SERVICE

VENDOR OF THE CHURCH

We deliver to The St. Raymond's Parish Community

46-20 Flushing Blvd, Flushing NY 11358

718-224-6789

www.nygardenworld.com

Marina Del Rey
Elegance at the Waters Edge
Gorgeous Waterfront Wedding & Event Venue
1 Marina Del Rey Drive | Bronx, NY 10465
718.931.6500 | www.mdrnyc.com



THE MOST IMPORTANT DAY IN YOUR LIFE SHOULD BE AN UNFORGETTABLE ONE

catholicmatch®
New York

CatholicMatch.com/dateNY



Serving the Bronx for over 60 Years

Jacqueline E. McQuade, Owner

3535 E. Tremont Avenue • Bronx, NY 10465

Phone: (718) 792-0270 | www.schuylerhill.com | Fax: (718) 823-4770